

Poland-Radzymin: Gaseous fuels

OJ S 164/2022 26/08/2022

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Voltra Energy Sp. z o.o. - Pełnomocnik Zamawiających

Postal address: ul. Reymonta 12E/47

Town: Radzymin

NUTS code: PL Polska

Postal code: 05-250

Country: Poland

Contact person: Roman Bartyzel

E-mail: zpu@voltra.pl

Telephone: +48 222588032

Internet address(es):

Main address: <https://www.voltra.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Żegocina

Postal address: Żegocina 316

Town: Żegocina

NUTS code: PL Polska

Postal code: 32-731

Country: Poland

Contact person: Roman Bartyzel

E-mail: zpu@voltra.pl

Telephone: +48 222588032

Internet address(es):

Main address: <https://www.voltra.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Gminny Zakład Opieki Zdrowotnej w Żegocinie

Postal address: Żegocina 232

Town: Żegocina

NUTS code: PL Polska

Postal code: 32-731

Country: Poland

Contact person: Roman Bartyzel

E-mail: zpu@voltra.pl

Telephone: +48 222588032

Internet address(es):

Main address: <https://www.voltra.pl>

I.1.

Name and addresses

Official name: Gmina Ząbkowice Śląskie

Postal address: ul. 1 Maja 15

Town: Ząbkowice Śląskie

NUTS code: PL Polska

Postal code: 57-200

Country: Poland

Contact person: Roman Bartyzel

E-mail: zpu@voltra.pl

Telephone: +48 222588032

Internet address(es):

Main address: <https://www.voltra.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Ząbkowicki Ośrodek Kultury

Postal address: ul. Rynek 24

Town: Ząbkowice Śląskie

NUTS code: PL Polska

Postal code: 57-200

Country: Poland

Contact person: Roman Bartyzel

E-mail: zpu@voltra.pl

Telephone: +48 222588032

Internet address(es):

Main address: <https://www.voltra.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Miejska Starogard Gdański

Postal address: ul. Gdańska 6

Town: Starogard Gdański

NUTS code: PL Polska

Postal code: 83-200

Country: Poland

Contact person: Roman Bartyzel

E-mail: zpu@voltra.pl

Telephone: +48 222588032

Internet address(es):

Main address: <https://www.voltra.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Powiat Suski

Postal address: ul. Kościelna 5b

Town: Sucha Beskidzka

NUTS code: PL Polska

Postal code: 34-200

Country: Poland

Contact person: Roman Bartyzel

E-mail: zpu@voltra.pl

Telephone: +48 222588032

Internet address(es):

Main address: <https://www.voltra.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej w Suchej Beskidzkiej
Postal address: ul. Makowska 26
Town: Sucha Beskidzka
NUTS code: PL Polska
Postal code: 34-200
Country: Poland
Contact person: Roman Bartyzel
E-mail: zpu@voltra.pl
Telephone: +48 222588032
Internet address(es):
Main address: <https://www.voltra.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Lidzbark
Postal address: ul. Sądowa 21
Town: Lidzbark
NUTS code: PL Polska
Postal code: 13-230
Country: Poland
Contact person: Roman Bartyzel
E-mail: zpu@voltra.pl
Telephone: +48 222588032
Internet address(es):
Main address: <https://www.voltra.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Sieć Badawcza Łukasiewicz - Instytut Metalurgii Żelaza im. St. Staszica
Postal address: ul. K. Miarki 12-14
Town: Gliwice
NUTS code: PL Polska
Postal code: 44-100
Country: Poland
Contact person: Roman Bartyzel
E-mail: zpu@voltra.pl
Telephone: +48 222588032
Internet address(es):
Main address: <https://www.voltra.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Miejsko-Gminna Biblioteka Publiczna
Postal address: ul. Zamkowa 2
Town: Lidzbark
NUTS code: PL Polska
Postal code: 13-230
Country: Poland
Contact person: Roman Bartyzel
E-mail: zpu@voltra.pl
Telephone: +48 222588032
Internet address(es):
Main address: <https://www.voltra.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Kole

Postal address: ul. Poniatowskiego 25

Town: Koło

NUTS code: PL Polska

Postal code: 62-200

Country: Poland

Contact person: Roman Bartyzel

E-mail: zpu@voltra.pl

Telephone: +48 222588032

Internet address(es):

Main address: <https://www.voltra.pl>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://voltra.pl>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Jednostki Samorządu Terytorialnego oraz ich jednostki organizacyjne, Jednostki Służby Zdrowia, Instytuty Badawcze

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Kompleksowa dostawa paliwa gazowego - Gazowa Grupa Zakupowa 28/2022 Voltra

II.1.2. Main CPV code

09120000 Gaseous fuels

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest świadczenie przez Wykonawcę na rzecz Zamawiającego usługi kompleksowej dostawy paliwa gazowego, polegającej na sprzedaży paliwa gazowego i zapewnieniu świadczenia usługi jego dystrybucji do instalacji znajdujących się w obiektach Zamawiającego.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Kompleksowa dostawa paliwa gazowego - Rok 2023

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

09120000 Gaseous fuels, 09123000 Natural gas, 65200000 Gas distribution and related services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest świadczenie przez Wykonawcę na rzecz Zamawiającego usługi kompleksowej dostawy paliwa gazowego, polegającej na sprzedaży paliwa gazowego i zapewnieniu świadczenia usługi jego dystrybucji do instalacji znajdujących się w obiektach Zamawiającego.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2023 End: 31/12/2023

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Kompleksowa dostawa paliwa gazowego - Rok 2024

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

09120000 Gaseous fuels, 09123000 Natural gas, 65200000 Gas distribution and related services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest świadczenie przez Wykonawcę na rzecz Zamawiającego usługi kompleksowej dostawy paliwa gazowego, polegającej na sprzedaży paliwa gazowego i zapewnieniu świadczenia usługi jego dystrybucji do instalacji znajdujących się w obiektach Zamawiającego.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2024 End: 31/12/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Informacje i formalności konieczne do dokonania oceny spełniania wymogów:

1. O udzielenie zamówienia może się ubiegać Wykonawca:

1) wobec którego nie zachodzą podstawy wykluczenia, o których mowa w art. 108 ust. 1 i art. 109 ust. 1 pkt 1 i 4 ustawy Pzp.

Więcej informacji o podstawach wykluczenia Zamawiający zawarł w SWZ dostępnej na stronie internetowej <https://www.voltra.pl>, od dnia publikacji niniejszego ogłoszenia;

2. O udzielenie zamówienia można ubiegać się wykonawca, który spełnia warunki udziału w postępowaniu tj.:

1) posiada kompetencje lub uprawnienia do prowadzenia określonej działalności zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów.

Zamawiający uzna, że Wykonawca spełnia ww. warunek, jeżeli wykaże się posiadaniem:

a) aktualnej koncesji na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu paliwami gazowymi wydanej przez Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki (zgodnie z art. 32 ust. 1 Ustawy PE);

b) aktualnej koncesji na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie dystrybucji paliw gazowych wydanej przez Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki (zgodnie z art. 32 ust. 1 albo

podpisanej aktualnej umowy z OSD na świadczenie usług dystrybucji paliwa gazowego na obszarze, na którym znajduje się Miejsce odbioru (dotyczy Wykonawców niebędących właścicielami sieci dystrybucyjnej).

Więcej informacji o wymogach i kompetencjach, warunkach jakie musi spełnić Wykonawca, Zamawiający zawarł w SWZ dostępnej na stronie internetowej <https://www.voltra.pl>, od dnia publikacji niniejszego ogłoszenia;

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Zamawiający uzna, że Wykonawca spełnia ww. warunek, jeżeli wykaże się posiadaniem ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na sumę gwarancyjną nie niższą niż:

Część 1: 5 000 000,00 PLN (słownie: pięć milionów złotych 00/100)

Część 2: 5 000 000,00 PLN (słownie: pięć milionów złotych 00/100).

W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia powyższe wymagania może spełniać jeden, kilku lub łącznie wszyscy Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia publicznego.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Zamawiający uzna, że Wykonawca spełnia ww. warunek, jeżeli wykaże, że w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert (a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie) zrealizował należycie co najmniej 3 dostawy paliwa gazowego z których każda dostawa obejmowała dostarczenie do odbiorcy co najmniej:

Część 1: 15 GWh w ciągu 12 kolejnych miesięcy.

Część 2: 15 GWh w ciągu 12 kolejnych miesięcy.

Każda z dostaw winna być zrealizowana na podstawie trzech odrębnych zamówień (umów, zleceń). W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia powyższe wymagania może spełniać jeden, kilku lub łącznie wszyscy Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia publicznego.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

1. Wykonawcy przystępujący do postępowania są zobowiązani do wniesienia wadium w wysokości:

Część 1: 220 000,00 PLN (słownie: dwieście dwadzieścia tysięcy złotych 00/100)

Część 2: 220 000,00 PLN (słownie: dwieście dwadzieścia tysięcy złotych 00/100)

2. Wadium musi obejmować cały okres związania ofertą a beneficjentem musi być pełnomocnik Zamawiającego. W przypadku wnoszenia wadium w pieniądzu należy dokonać wpłaty na konto pełnomocnika Zamawiającego prowadzone przez Santander Bank Polska S. A., nr konta 33 1090 2590 0000 0001 3750 8446. Szczegóły w dokumentacji przetargowej.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 27/09/2022 Local time: 11:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 28/11/2022

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 27/09/2022 Local time: 13:00

Place:

Voltra Sp. z o.o., ul. Krasnobrodzka 5, 03-214 Warszawa, POLSKA

Information about authorised persons and opening procedure: Otwarcie ofert odbędzie się poprzez odszyfrowanie i zamieszczenie na stronie pełnomocnika Zamawiających informacji o złożonych ofertach. Przed otwarciem ofert na stronie pełnomocnika Zamawiających zostanie zamieszczona informacja o kwocie jaką Zamawiający zamierzają przeznaczyć na realizację zadania.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

1. Szczegółowe warunki realizacji przedmiotu zamówienia określa SWZ i załączniki do SWZ stanowiące jego integralną część.

2. Klauzula informacyjna z art. 13 RODO przygotowana przez Zamawiającego w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia znajduje się w SWZ.

3. Zasady polegania na sytuacji lub na zdolnościach podmiotów udostępniających zasoby, o których mowa w art. 118 Pzp:

1) Wykonawca może w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu, o których mowa w sekcji III.1.2 i III.1.3. polegać na zdolnościach technicznych lub zawodowych lub sytuacji finansowej lub ekonomicznej podmiotów udostępniających zasoby, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków prawnych.

2) Wykonawca, który polega na zdolnościach lub sytuacji podmiotów udostępniających zasoby, składa wraz z ofertą, zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby realizacji zamówienia lub inny podmiotowy środek dowodowy potwierdzający, że Wykonawca realizując zamówienie, będzie dysponował niezbędnymi zasobami tych podmiotów.

3) Zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby, o którym mowa w pkt 2, potwierdza, że stosunek łączący Wykonawcę z podmiotami udostępniającymi zasoby gwarantuje rzeczywisty dostęp do tych zasobów oraz określa w szczególności:

a) zakres dostępnych Wykonawcy zasobów podmiotu udostępniającego zasoby;

- b) sposób i okres udostępnienia Wykonawcy i wykorzystania przez niego zasobów podmiotu udostępniającego te zasoby przy wykonywaniu zamówienia;
- 4) Zamawiający ocenia, czy udostępniane Wykonawcy przez podmioty udostępniające zasoby zdolności techniczne lub zawodowe lub ich sytuacja finansowa lub ekonomiczna, pozwalają na wykazanie przez Wykonawcę spełniania warunków udziału w postępowaniu oraz bada, czy nie zachodzą wobec tego podmiotu podstawy wykluczenia, o których mowa w sekcji III.1.1 ust. 1 pkt 1 ogłoszenia.
- 5) Podmiot, który zobowiązał się do udostępnienia zasobów, odpowiada solidarnie z Wykonawcą, który polega na jego sytuacji finansowej lub ekonomicznej, za szkodę poniesioną przez Zamawiającego powstałą wskutek nieudostępnienia tych zasobów, chyba że za nieudostępnienie zasobów podmiot ten nie ponosi winy.
- 6) Jeżeli zdolności techniczne lub zawodowe, sytuacja ekonomiczna lub finansowa podmiotu udostępniającego zasoby nie potwierdzają spełnienia przez Wykonawcę warunków udziału w postępowaniu lub zachodzą wobec tego podmiotu podstawy wykluczenia, Zamawiający zażąda, aby Wykonawca w terminie określonym przez Zamawiającego:
- a) zastąpił ten podmiot innym podmiotem lub podmiotami albo
- b) wykazał, że samodzielnie spełnia warunki udziału w postępowaniu.
- 7) Wykonawca nie może, po upływie terminu składania ofert, powoływać się na zdolności lub sytuację podmiotów udostępniających zasoby, jeżeli na etapie składania ofert nie polegał on w danym zakresie na zdolnościach lub sytuacji podmiotów udostępniających zasoby.
- 8) W odpowiedzi na wezwanie Zamawiającego, Wykonawca, który polega na zdolnościach lub sytuacji podmiotów udostępniających zasoby na zasadach określonych w art. 118 ustawy, składa:
- a) podmiotowe środki dowodowe dotyczące tych podmiotów, potwierdzające, że nie zachodzą wobec tych podmiotów podstawy wykluczenia z postępowania;
- b) podmiotowe środki dowodowe, o których mowa w sekcji III.1.2 i 1.3 odpowiednio do udostępnianych zasobów.
- Adresem do komunikacji elektronicznej na etapie składania oświadczeń, wniosków, pytań jest zpu@voltra.pl. Złożenie ofert następuje za pośrednictwem miniPortalu na adres ePUAP wskazany przez pełnomocnika Zamawiających na stronie www.voltra.pl 7 dni przed terminem na złożenie ofert.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-679
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań:

1. W toku postępowania o udzielenie zamówienia przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w dziale IX ustawy.

2. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy.
3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej lub w postaci elektronicznej, podpisane bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu lub opatrzone podpisem zaufanym.
4. Odwołujący przekazuje kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.
5. Odwołanie wnosi się w terminach określonych w art. 515 ustawy Pzp.
6. Odwołanie powinno wskazywać czynności lub zaniechania czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, lub wskazanie zaniechania przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia lub zorganizowania konkursu na podstawie ustawy. Elementy odwołania wskazane są w art. 516 ustawy Pzp.
7. Odwołanie wnosi się:
 - 1) w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej,
 - 2) w terminie 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1,
 - 3) wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia – w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej,
 - 4) w przypadkach innych niż określone w pkt 1–3 – w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-679

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.5. Date of dispatch of this notice

21/08/2022